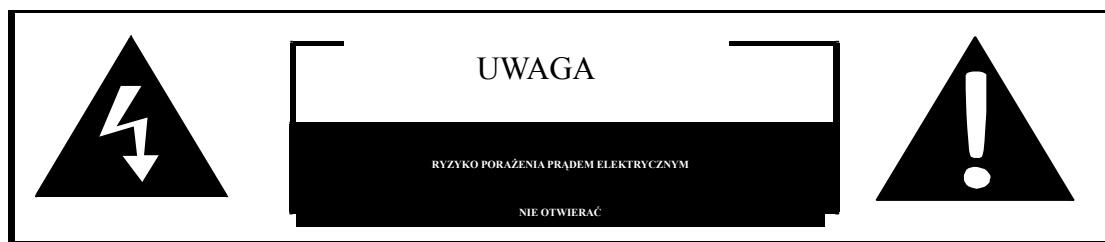


SPIS TREŚCI

<u>1</u>	<u>ROZPOCZĘCIE PRACY</u>	4
1.1	ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA	4
1.2	OCHRONA PRAW AUTORSKICH	ОШИБКА! ЗАКЛАДКА НЕ ОПРЕДЕЛЕНА.
1.3	ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA	6
<u>2</u>	<u>WYGLĄD JEDNOSTKI GŁÓWNEJ</u>	7
2.1	WIDOK PANELA PRZEDNIEGO	7
2.2	WIDOK PANELA PRAWEGO.....	10
2.3	WIDOK PANELA LEWEGO.....	10
2.4	WIDOK PANELA DOLNEGO	11
<u>3</u>	<u>OBRACANIE PANELA LCD</u>	12
<u>4</u>	<u>PILOT ZDALNEGO STEROWANIA</u>	13
4.1	DEFINICJE PRZYCISKÓW	13
4.2	INSTALACJA BATERII PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA	15
<u>5</u>	<u>POŁĄCZENIA SYSTEMU</u>	16
5.1	PODŁĄCZANIE DO TV	16
5.2	PODŁĄCZANIE DO WZMACNIACZA.....	16
5.3	PODŁĄCZANIE DO ZEWNĘTRZNEGO SYGNAŁU AV	17
5.4	PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	17
5.5	PODŁĄCZANIE ZASILACZA AC.....	18
5.6	PODŁĄCZANIE DO ŁADOWARKI SAMOCHODOWEJ.....	18
5.7	PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA USB LUB KARTY SD	18
5.8	ŁADOWANIE AKUMULATORA.....	19
5.9	ŁADOWANIE AKUMULATORA.....	19
5.10	MOCOWANIE AKUMULATORA.....	20
5.11	PODŁĄCZANIE AKUMULATORA	20
<u>6</u>	<u>KOMPATYBILNOŚĆ OPROGRAMOWANIA</u>	22

6.1	KOMPATYBILNE FORMATY DYSKÓW	22
6.2	ZASADY POSTĘPOWANIA Z DYSKAMI	22
<u>7</u>	<u>OPERACJE OGÓLNE.....</u>	<u>23</u>
7.1	PRZYGOTOWANIE ODTWARZANIA	23
7.2	REGULACJA FORMATU EKRANU	24
7.3	PRZEŁĄCZANIE POMIĘDZY ŹRÓDŁAMI MEDIÓW	24
<u>8</u>	<u>OPERACJE ODTWARZANIA DYSKÓW DVD</u>	<u>25</u>
<u>9</u>	<u>OPERACJE ODTWARZANIA PLIKÓW CD</u>	<u>28</u>
<u>10</u>	<u>OPERACJE ODTWARZANIA PLIKÓW JPEG</u>	<u>30</u>
<u>11</u>	<u>OPERACJE ODTWARZANIA DYSKÓW MP3.....</u>	<u>32</u>
<u>12</u>	<u>USTAWIENIA SYSTEMU.....</u>	<u>33</u>
<u>13</u>	<u>KORZYSTANIE Z FUTERAŁU</u>	<u>37</u>
<u>14</u>	<u>ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....</u>	<u>38</u>
<u>15</u>	<u>ZAŁĄCZNIK.....</u>	<u>39</u>
15.1	SPECYFIKACJA PRODUKTU	39
15.2	INFORMACJE GWARANCYJNE I WSPARCIE TECHNICZNE	40
15.3	WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI.....	40



Oznaczenie trójkąta z symbolem błyskawicy ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności niezabezpieczonego izolacją "niebezpiecznego napięcia prądu elektrycznego" na obudowie produktu, które może posiadać wystarczającą moc do spowodowania zagrożenia elektrycznego dla ludzi.



Symbol wykrzyknika w trójkącie ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji użytkowania i obsługi (serwisowania) w literaturze dołączonej do urządzenia



UWAGA:

Promieniowanie laserowe przy otwarciu pokrywy. Nie wpatrywać się w promień.



OSTZREŻENIE:

- Produkt zawiera urządzenie laserowe o niskiej mocy. W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika urządzenia laserowego nie należy usuwać którejkolwiek z pokryw oraz próbować naprawiać urządzenia. Jeśli potrzebna jest jakakolwiek naprawa należy skontaktować się z dystrybutorem lub jego autoryzowanym centrum serwisowym.
- W celu zredukowania ryzyka porażenia elektrycznego nie należy zdejmować pokryw (lub spodniej części). Urządzenia nie zawiera części możliwych do wymiany przez użytkownika. Serwisowanie należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi serwisu. Przed rozpoczęciem serwisowania należy odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego, urządzenie należy też odłączyć od gniazda, jeśli nie jest używane przez długi okres czasu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez jakiekolwiek wymiany i modyfikacje produktu bez autoryzacji ze strony producenta lub upoważnionego przedstawiciela.

1 Rozpoczęcie pracy

Dziękujemy za zakup urządzenia **Prestigio PPDP 370**. Dokonałiście Państwo doskonałego wyboru i mamy nadzieję, że będziecie cieszyć się wszystkimi możliwościami urządzenia. Produkt oferuje w pełni funkcjonalny komputer osobisty przy zachowaniu oryginalnego wyglądu. Prosimy przeczytać dokładnie instrukcję użytkownika przed rozpoczęciem korzystania z produktu oraz prosimy wykonać wszystkie procedury zawarte w instrukcji w celu pełnego wykorzystania wszystkich cech produktu.

1.1 Środki bezpieczeństwa

Prosimy przestrzegać wszelkich środków bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzenia **Prestigio PPDP 370**. Prosimy przeczytać wszystkie procedury podane w tej instrukcji, aby w sposób poprawny obsługiwać urządzenie. Nie zastosowanie się do niżej wymienionych wskazówek do niżej wymienionych sytuacji może mieć wynik w postaci urazów lub uszkodzenia mienia.

- Nie próbuj demontować lub wymieniać jakichkolwiek części urządzenia, które nie są opisane w tym podręczniku
- Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych
- Nie narażaj urządzenia na kontakt z wodą lub jakimikolwiek innymi płynami. Urządzenie nie jest zaprojektowane jako wodoodporne w żadnym stopniu.
- W przypadku przedostania się płynów do wnętrza urządzenia. Natychmiast odłącz urządzenie od źródła zasilania. Kontynuowanie korzystania z urządzenia może mieć wynik w postaci pożaru lub porażenia elektrycznego. Prosimy skonsultować się z twoim dystrybutorem produktu lub najbliższym centrum wsparcia.
- W celu uniknięcia ryzyka porażenia elektrycznego nie podłączaj oraz nie obsługuj maszyn mokrymi rękami.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła oraz nie narażaj urządzenia na bezpośrednie działanie płomienia lub gorąca.
- Nie umieszczaj urządzenia w sąsiedztwie urządzeń generujących silne pole elektromagnetyczne. Narażenie na silne pole elektromagnetyczne może spowodować awarię lub uszkodzenie i utratę danych.

1.2 Ochrona Praw Autorskich

Niniejszy produkt posiada zaimplementowaną technologię ochrony praw autorskich, która jest chroniona przez patenty na terenie USA oraz inne prawa ochrony dóbr intelektualnych. Użycie niniejszej technologii ochrony praw autorskich musi być autoryzowane przez firmę Macrovision i jest przeznaczone do użytku domowego, lub innego ograniczonego wykorzystania, chyba że zostało to inaczej zatwierdzone przez firmę Macrovision. Zabronione jest kopiowanie rozwiązań konstruktorskich oraz demontaż urządzenia..

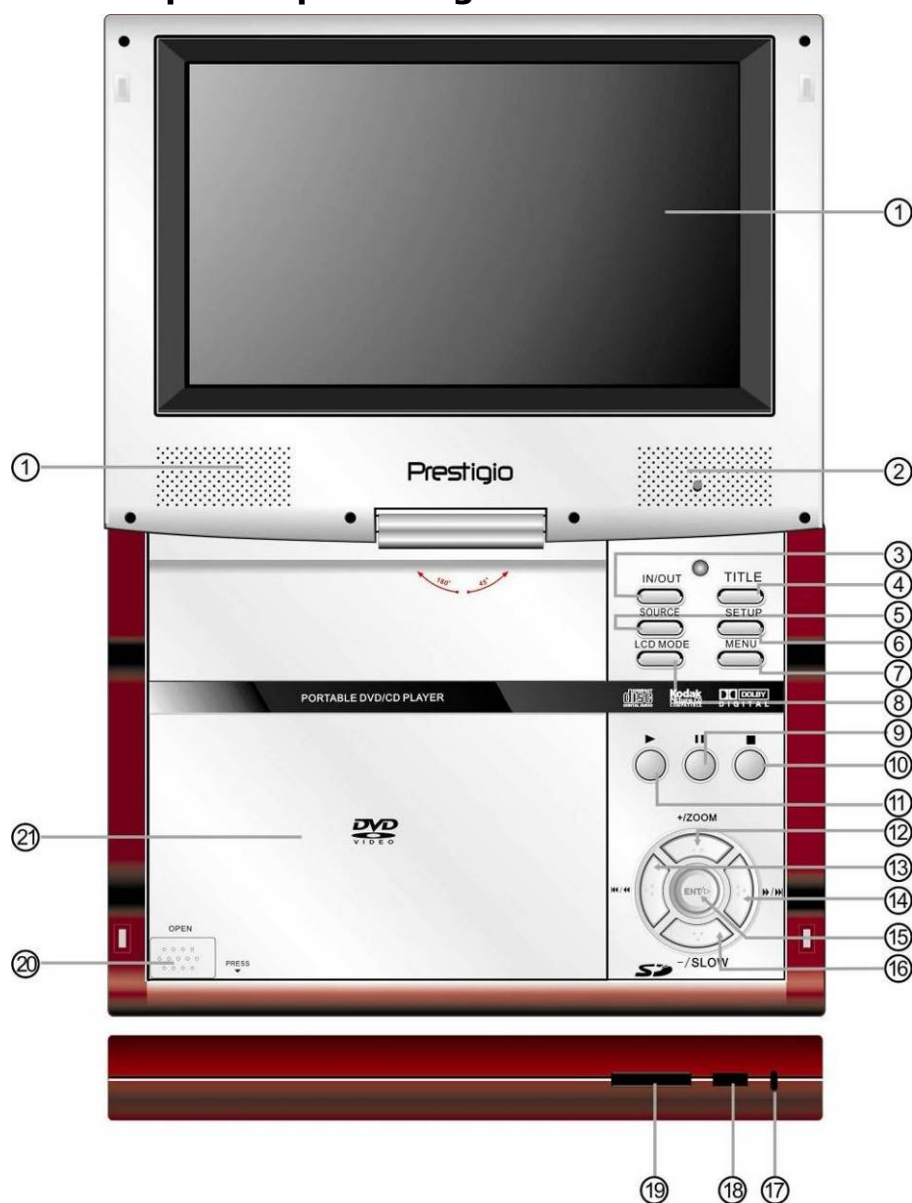
Odtwarzacze i dyski DVD posiadają blokadę regionu. Jeśli numer regionu oznaczony na płycie DVD nie odpowiada numerowi regionu na tym produkcie to w takim przypadku dysk DVD nie może być odtworzony w urządzeniu. Prestigio PPDP 370 posiada blokadę regionu 2 i jest przeznaczone do użytku z dyskami kodowanymi w standardzie europejskim

1.3 Zawartość opakowania

Element	Opis	Ilość
	Prestigio PPDP 370	1
	Instrukcja obsługi	1
	Karta gwarancyjna	
	CD z dokumentacją	1
	Pilot zdalnego sterowania (bateria w zestawie)	1
	Ładowarka samochodowa	1
	Kabel z zasilaczem AC	1
	Kabel Audio/Video	1
	Akumulator	1
	Torba zawieszana na tylnym zagłówku/futerał	1

2 Wygląd jednostki głównej

2.1 Widok panela przedniego

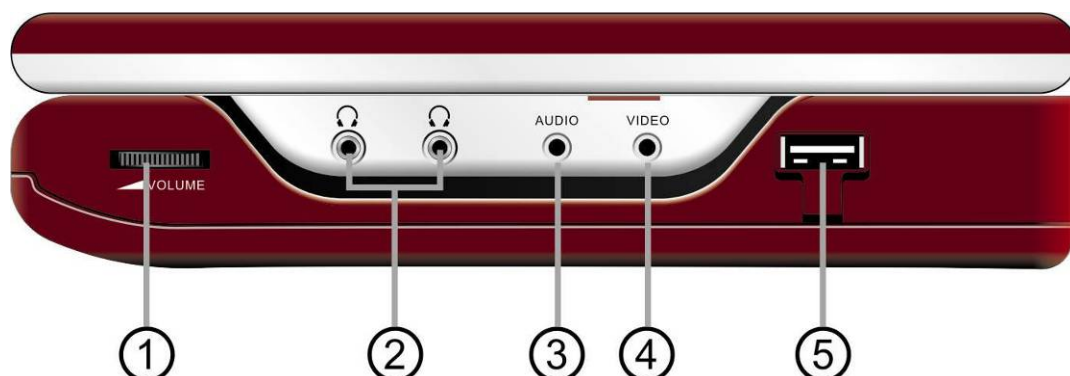


Numer	Nazwa elementu	Funkcja
1	Ekran LCD	
2	Głośnik	
3	Przycisk IN/OUT	Wciśnij, aby przełączyć pomiędzy trybami AV/IN oraz AV/OUT.
4	Przycisk TITLE	Wciśnij, aby wejść lub wyjść z menu tytułu jeśli takie jest dostępne.
5	Przycisk SOURCE	Wciśnij, aby przełączyć między trybami dysku, USB, SD/MS/MMC jeśli takowe są dostępne.

6	Przycisk SETUP	Wciśnij, aby wejść lub wyjść do menu ustawień systemu.
7	Przycisk MENU	Wciśnij, aby wejść do menu lub, aby wyjść z menu.
8	Przycisk LCD MODE	Wciśnij przycisk w połączeniu z przyciskiem -/+ , aby wyregulować jasność ekranu, kolor oraz kontrast. Wciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zmienić format obrazu.
9	Przycisk II	Wciśnij, aby włączyć pauzę podczas odtwarzania.
10	Przycisk ■	Wciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie.
11	Przycisk ► (Play)	Wciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie.
12	Przycisk ▲/+/ZOOM	Przycisk ▲ przewiń funkcja + : Wciśnij, aby dokonać regulacji jasności, koloru oraz kontrastu ekranu. Funkcja ZOOM : Wciśnij, aby przełączyć pomiędzy funkcjami powiększenia/pomniejszenia.
13	◀/◀◀/◀◀◀	Przycisk ◀ : Przewiń w lewo. Przycisk ◀◀ : Wciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć podczas odtwarzania. Przycisk ◀◀◀ : Wciśnij, aby powrócić do poprzedniej listy, ścieżki lub rozdziału.
14	Przycisk ►/►►/►►►	Przycisk ► : Przewiń w prawo. Przycisk ►► : Wciśnij i przytrzymaj, aby przewinąć szybko do przodu w trakcie. Przycisk ►►► : Wciśnij, aby powrócić do poprzedniej listy, ścieżki lub rozdziału.
15	Przycisk ▼/-/SLOW	Przycisk ▼ : Przewiń w dół. Funkcja - : Wciśnij, aby wyregulować jasność, kolor i ostrość ekranu. Funkcja SLOW : Wciśnij, aby uruchomić funkcję wolnego odtwarzania.
16	Przycisk ENT/►	Funkcja ENT : Wciśnij, aby potwierdzić wybór. Funkcja ► : Wciśnij aby rozpocząć odtwarzanie.
17	Wskaźnik naładowania	Dioda wskaźnika pali się na czerwono

		podczas ładowania. Dioda wskaźnika pali się na zielono kiedy akumulator jest naładowany
18	Czujnik zdalnego sterowania	
19	Gniazdo kart SD/MMC/MS	Gniazda kart pamięci SD/MMC/MS.
20	Funkcja OPEN	Wciśnij, aby otworzyć osłonę napędu dysku
21	Osłona napędu dysku	Delikatnie wciśnij osłonę, aby zamknąć ją po umieszczeniu dysku w napędzie

2.2 Widok panela prawego



Numer	Nazwa przycisku	Funkcja
1	Pokrętko kontroli głośności VOLUME	Przewiń w lewo lub w prawo, aby wyregulować głośność zestawu słuchawkowego lub głośnika.
2	Gniazdo słuchawek	Podłącz zestawy słuchawkowe. Głośniki będą automatycznie wyciszone kiedy będą podłączone słuchawki.
3	Gniazdo wyjścia AUDIO	Służy do podłączenia zewnętrznych wejść audio.
4	Gniazdo wyjścia VIDEO	Służy do podłączenia zewnętrznych urządzeń video.
5	Port urządzeń USB	Służy do połączenia urządzeń USB.

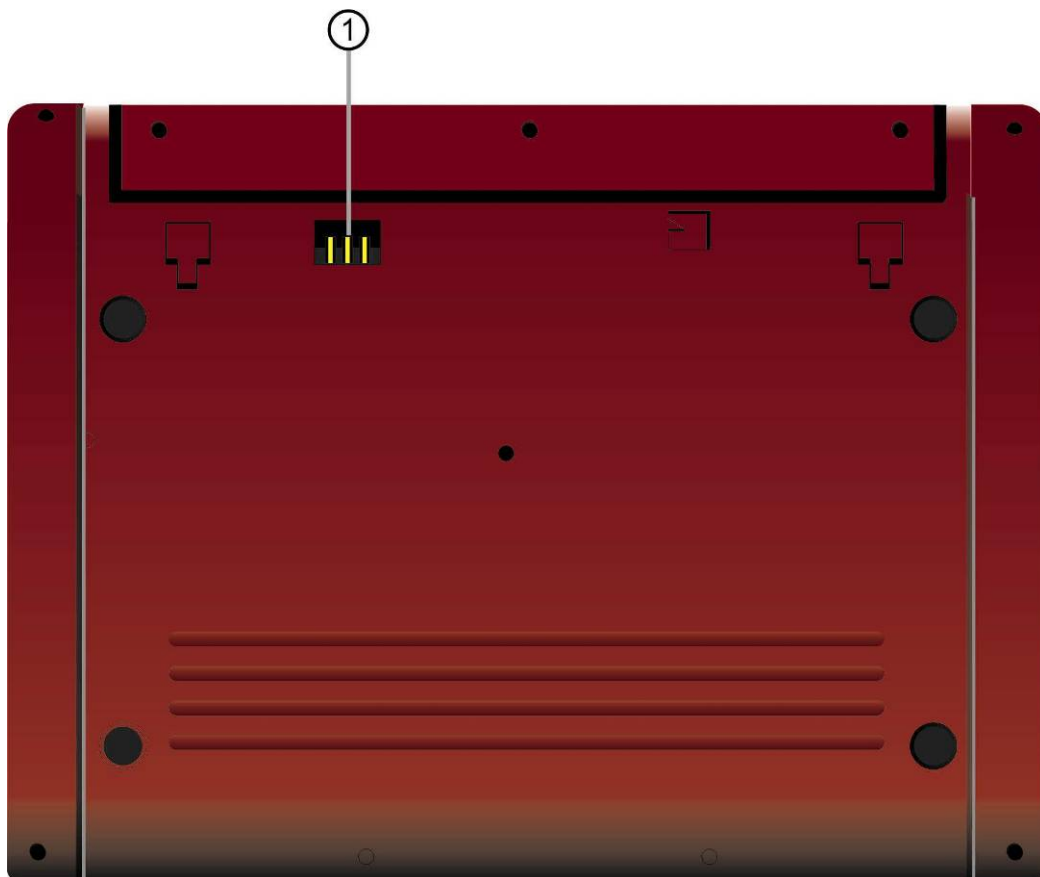
2.3 Widok panela lewego



Numer	Nazwa przycisku	Funkcja
-------	-----------------	---------

1	Gniazdo zasilania DC 9.5V/12V	Służy do podłączenia zasilacza dostarczonego w zestawie.
2	Przełącznik Power ON/OFF	Przesuń, aby przełączyć zasilanie w pozycję ON (wł)/OFF (wył) .

2.4 Widok panela dolnego



Numer	Nazwa przycisku	Funkcja
1	Interfejs akumulatora	Służy do podłączenia dodatkowego akumulatora.

3 Obracanie panela LCD

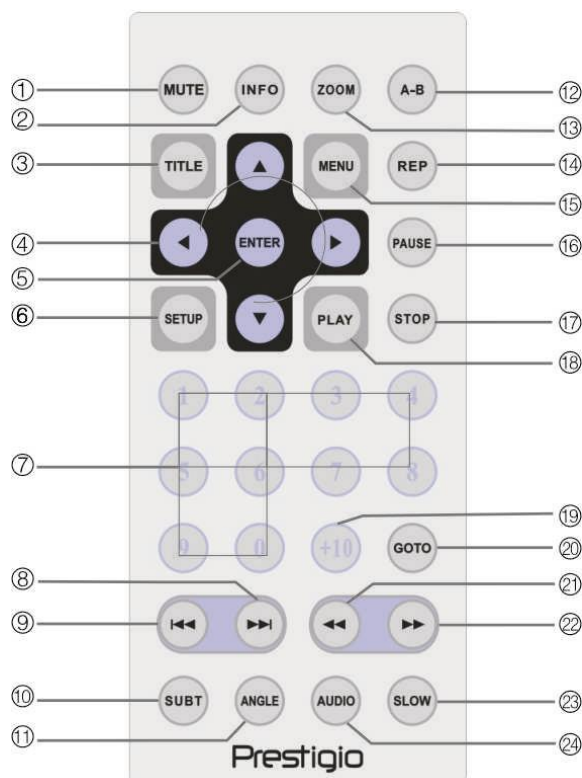
Obrotowy panel LCD jest jedna z głównych cech urządzenia **Prestigio PPDP 370**. W celu poprawnego wykonania operacji obracania panela LCD zapoznaj się z poniższymi instrukcjami.

Pozycja	Rysunek	Instrukcja
A		Otwórz panel LCD w pozycję A jak pokazano na lewym rysunku. Panel LCD powinien być ustawiony prostopadłe do podstawy z napędem.
B		Obróć panel LCD zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wyregulować oczekiwany kąt patrzenia.
C		Maksymalny kąt obrotu wynosi. Obróć panel zgodnie z ruchem wskazówek zegara do chwili, aż usłyszysz kliknięcie, aby powrócić do właściwej pozycji.
D		Aby umieścić urządzenie w znajdującym się w zestawie torbie mocowanej na zagłówku fotela samochodowego obróć panel LCD o 180° zgodnie z ruchem wskazówek zegara a następnie złóż go w dół w kierunku podstawy z napędem. Panel LCD powinien być idealnie

złożony a podstawą urządzenia, aby
zmieścić się w torbie na nagłówek.

4 Pilot zdalnego sterowania

4.1 Definicje przycisków



Numer	Nazwa przycisku	Funkcja
1	Przycisk MUTE	Wciśnij, aby włączyć/wyłączyć głośnik.
2	Przycisk INFO	Wciśnij, aby wyłączyć szczegółowe informacje o pliku. Wciśnij ponownie, aby anulować.
3	Przycisk TITLE	Wciśnij, aby wejść do menu płyty, jeśli jest dostępne.
4	Przyciski strzałek ▲ ▼ ► ◀	Wciśnij, aby przejść pomiędzy różnymi opcjami.
5	Przycisk ENTER	Wciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie lub, aby potwierdzić wybór
6	Przycisk SETUP	Wciśnij, aby wejść lub wyjść z ustawień systemu.
7	Przyciski numeryczne	Wciśnij, aby wybrać liczby..

	0-9	
8	Przycisk następny ►►	Wciśnij, aby przejść do następnej listy, ścieżki lub rozdziału.
9	Przycisk poprzedni ◄◄	Wciśnij, aby wrócić do poprzedniej listy, ścieżki lub rozdziału.
10	Przycisk SUBT	Wciśnij, aby wybrać język napisów (wymagana płyta z różnymi językami napisów). Wciśnij ponownie, aby anulować.
11	Przycisk ANGLE	Wciśnij, aby wybrać kąty kamery (wymagana funkcja wyboru kąta kamery).
12	Przycisk A-B	Wciśnij, aby odtwarzać dany wybrany fragment w sposób ciągły.
13	Przycisk ZOOM	Wciśnij, aby zmienić opcję powiększenia.
14	Przycisk REP	Wciśnij, aby wybrać różne wzorce powtarzania i odtwarzania losowego.
15	Przycisk MENU	Wciśnij, aby powrócić do lub wyjść z menu w trakcie odtwarzania.
16	Przycisk PAUSE	Wciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie a następnie wciśnij przycisk PLAY , aby ponowić odtwarzanie.
17	Przycisk STOP	Wciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie. Wciśnij przycisk PLAY , aby ponowić odtwarzanie w tym samym punkcie. Wciśnij przycisk STOP dwa razy, aby zatrzymać odtwarzanie w sposób całkowity.
18	Przycisk PLAY	Wciśnij, aby rozpocząć odtwarzanie.
19	Przycisk +10	Wciśnij, aby wybrać liczby większe niż 9.
20	Przycisk GOTO	Wciśnij, aby przewinąć do określonego przez użytkownika tytułu, numeru rozdziału lub punktu w czasie.
21	◄◄ Przycisk przewijania do tyłu	Wciśnij, aby cofnąć w trakcie odtwarzania.
22	►► Przycisk przewijania do przodu	Wciśnij, aby szybko przewinąć do przodu w trakcie odtwarzania.
23	Przycisk SLOW	Wciśnij, aby aktywować funkcję wolnego odtwarzania.
24	Przycisk AUDIO	Wciśnij, aby zmienić różne języki podczas odtwarzania dysku DVD (wymagana płyta z

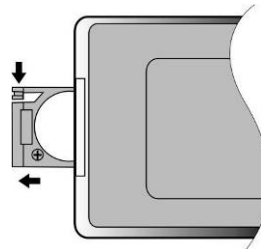
4.2 Instalacja baterii pilota zdalnego sterowania

Aby zdalnie kontrolować urządzenie **Prestigio PPDP 370**, skieruj pilota zdalnego sterowania w kierunku czujnika zdalnego sterowania na urządzeniu z zachowaniem odległości do 5 metrów oraz kąta 30° od linii środkowej czujnika zdalnego sterowania.

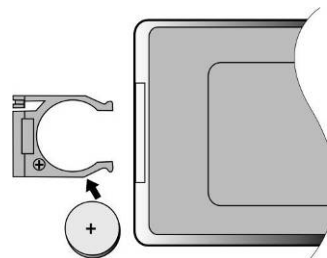


Bateria do pilota zdalnego sterowania jest uwzględniona w zestawie. Prosimy wykonać poniższą procedurę, aby wymienić baterię, kiedy ulegnie ona wyczerpaniu.

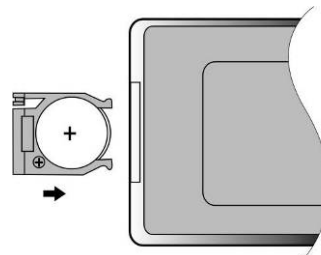
1. Wciśnij i przytrzymaj bok uchwyty baterii, następnie wyciągnij go z pilota zdalnego sterowania w sposób pokazany na rysunku.



2. Umieść baterię typu CR2025 3V na uchwycie biegunem (+) zwróconą do spodniej części pilota zdalnego sterowania.



3. Wciśnij uchwyt baterii z powrotem do pilota zdalnego sterowania. Upewnij się, że uchwyt został mocno wciśnięty.



OSTRZEŻENIE:

- Nie narażaj pilota zdalnego sterowania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie ładuj, demontuj, podgrzewaj baterii.
- Wymień wyczerpaną baterię natychmiast, aby zapewnić właściwe funkcjonowanie pilota zdalnego sterowania.

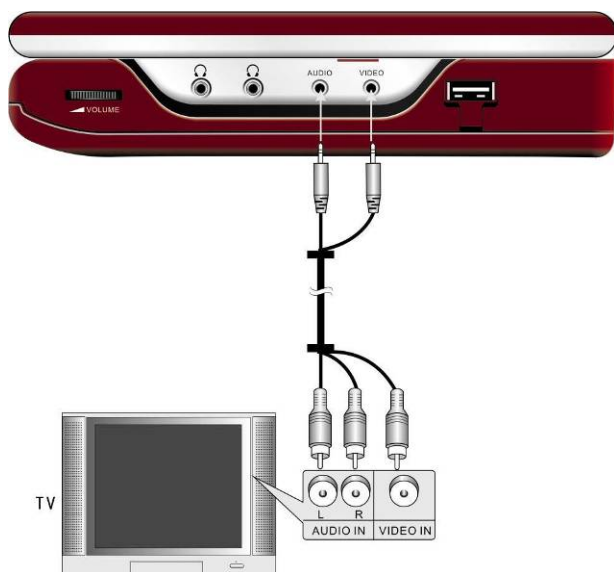
5 Połączenia systemu



OSTRZEŻENIE:

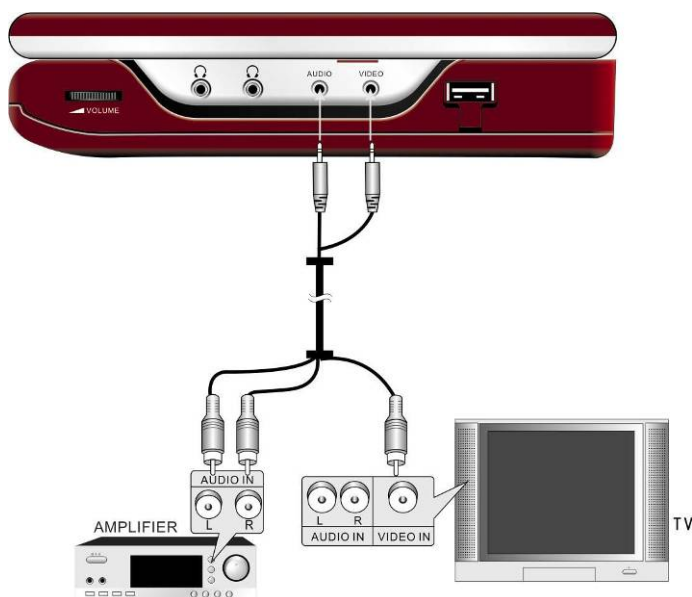
- Prosimy wyłączyć wszystkie urządzenia takie jak TV, odtwarzacz DVD, itd., przed podłączeniem do tego urządzenia.
- Prosimy dopasować kolorystycznie końcówki na urządzeniu oraz innych urządzeniach przed ich połączeniem.

5.1 Podłączanie do TV



Aby podłączyć urządzenie **Prestigio PPDP 370** do telewizora za pomocą kabla Audio/Video wykonaj instrukcję pokazaną na rysunku.

5.2 Podłączanie do wzmacniacza



Aby podłączyć urządzenie **Prestigio PPDP 370** ze wzmacniaczem poprzez kabel Audio/Video wykonaj instrukcję pokazaną na rysunku.

5.3 Podłączanie do zewnętrznego sygnału AV

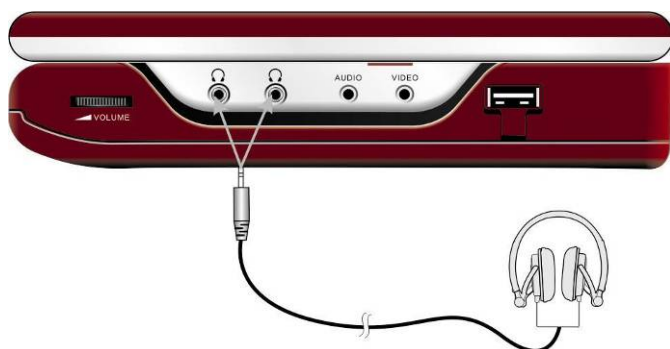


Źródło sygnału AV

Wykonaj instrukcję zobraowaną na rysunku znajdującym się po lewej w celu podłączenia urządzenia **Prestigio PPDP 370** z innymi urządzeniami, aby odbierać zewnętrzne źródło sygnału AV. Wciśnij przycisk AV IN/OUT, aby przełączyć pomiędzy wewnętrznym a zewnętrznym źródłem AV.

UWAGA: mogą wystąpić szumy, w przypadku, gdy istnieje zewnętrzne źródło audio podczas odtwarzania z wewnętrznego źródła AV. Odłącz przewód audio, aby zlikwidować szumy.

5.4 Podłączanie zestawu słuchawkowego



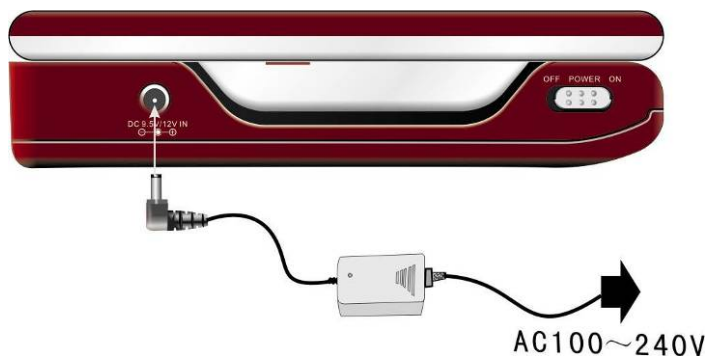
Aby podłączyć słuchawki do urządzenia **Prestigio PPDP 370 Twin** wykonaj instrukcję pokazaną na rysunku.



OSTRZEŻENIE:

Nadmierne natężenie dźwięku może powodować uszkodzenie słuchu. Ścisz głośność przed podłączeniem zestawu słuchawkowego, a następnie podnieś poziom głośności do odpowiedniego poziomu

5.5 Podłączanie zasilacza AC

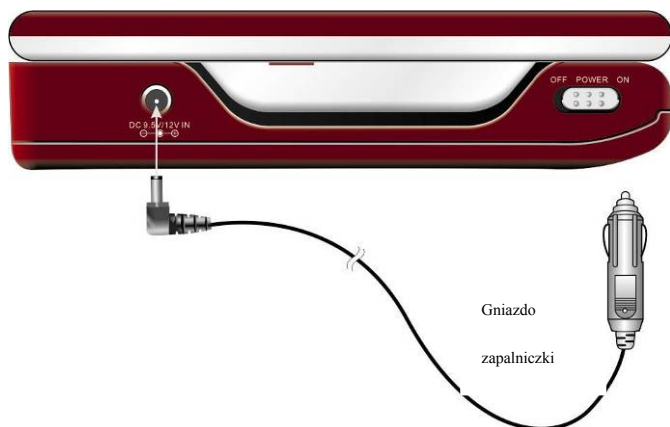


Aby podłączyć zasilacz do urządzenia **Prestigio PPDP 370** wykonaj instrukcje pokazane na poniższym rysunku.

UWAGA:

Wyłącz zasilanie urządzenia przed podłączeniem zasilacza AC, aby zapobiec zwarceniu.

5.6 Podłączanie do ładowarki samochodowej



Aby podłączyć ładowarkę samochodową do urządzenia **Prestigio PPDP 370** wykonaj instrukcję pokazaną na poniższym rysunku.

UWAGA:

Wyłącz zasilanie urządzenia przed podłączeniem zasilacza AC, aby zapobiec zwarceniu.



OSTRZEŻENIE:

Przed uruchomieniem pojazdu prosimy odłączyć urządzenie Prestigio PPDP 370 od ładowarki samochodowej.

Podczas prowadzenia pojazdu nie korzystaj z urządzenia.

Prosimy umieścić urządzenie pod właściwym kątem, aby uzyskać właściwą jakość obrazu.

5.7 Podłączanie urządzenia USB lub karty SD



Wykonaj instrukcje pokazane na obrazku po lewej, aby podłączyć urządzenie USB do **Prestigio PPDP 370**.



Wykonaj instrukcje pokazane na obrazku po lewej, aby podłączyć kartę SD do urządzenia **Prestigio PPDP 370**.

5.8 Ładowanie akumulatora

Załączony akumulator został wykonany z baterii litowo polimerowej wielokrotnego ładowania. Prosimy w pełni naładować akumulator przed użyciem go po raz pierwszy. Czas ładowania w normalnych warunkach wynosi 5 godzin. W pełni naładowany akumulator zapewnia w przybliżeniu 2,5- 3 godziny działania jednostki głównej, jednakże czas działania jest zróżnicowany w związku z plikami, które są odtwarzane.



OSTRZEŻENIE:

- **Zdejmij akumulator, jeśli nie jest on używany.**
- **Prosimy w pełni naładować akumulator przed podłączeniem go do jednostki.**
- **Akumulatory powinny być używane i ładowane w przedziale temperaturowym od 32°F ~ 100°F.**
- **Prosimy stosować się do wszystkich ostrzeżeń i uwag wymienionych na początku instrukcji obsługi, aby zapewnić właściwe korzystanie z urządzenia i baterii.**

5.9 Ładowanie akumulatora

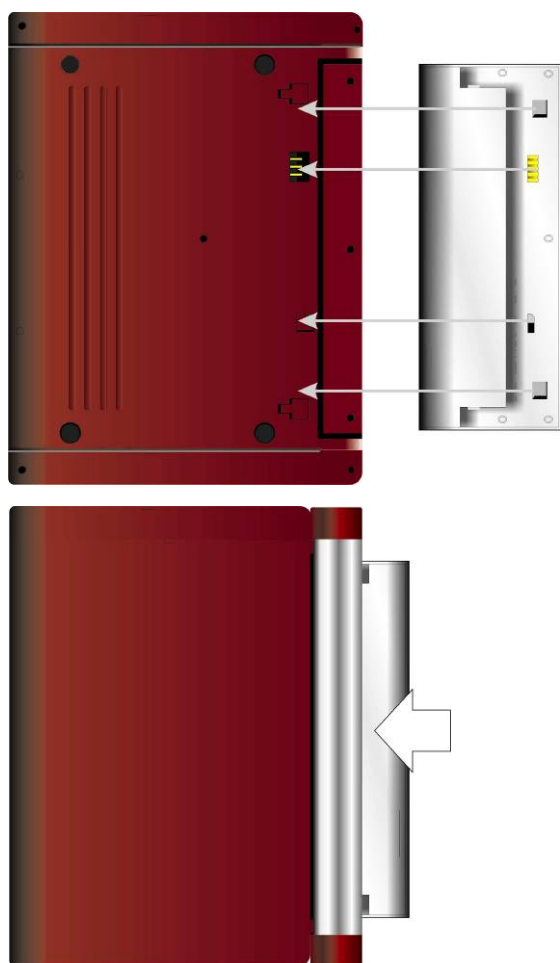


Wykonaj instrukcje pokazane na rysunku po lewej w celu podłączenia urządzenia **Prestigio PPDP 370** z akumulatorem do ładowarki.

UWAGA:

Wyłącz zasilanie urządzenia przed podłączeniem zasilacza AC, aby zapobiec zwarceniu.

5.10 Mocowanie akumulatora



Wyrównaj plastikowe punkty mocowania na akumulatorze z odpowiadającymi im punktami na jednostce głównej.

Przesuń akumulator w kierunku pokazanym na rysunku.

Przesuń akumulator, aż usłyszysz kliknięcie i zamocowanie akumulatora na urządzeniu głównym.

5.11 Podłączanie akumulatora



Wciśnij i przytrzymaj akumulator w kierunku $\odot_1$ pokazanym na rysunku.

Delikatnie przesun akumulator w kierunku $\odot_2$ pokazanym na rysunku.



Ostrożnie usuń akumulator z urządzenia.

6 Kompatybilność oprogramowania

6.1 Kompatybilne formaty dysków

Format dysku	Logo dysku	Średnica	Czas odtwarzania/ odtworzenie strony
DVD		12cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12cm	74 min
		8cm	20 min
JPEG	N/A	12cm	N/A
MP3		12cm	600 min

6.2 Zasady postępowania z dyskami

- **Trzymanie dysków**

Podczas wkładania lub wyjmowania dysków nie należy dotykać ich powierzchni, z których odtwarzane są dane, ale trzymać je jak na rysunku przedstawiający poprawny sposób.



- **Czyszczenie dysków**

Odciski palców lub zabrudzenia na powierzchni dysku mogą mieć wpływ na jakość obrazu i dźwięku. Aby oczyścić swój dysk użyj miękkiej czystej ściereczki. Jeśli to konieczne, nawilż ściereczkę przy pomocy neutralnego detergentu, aby usunąć zabrudzenia lub odciski palców.



Nie należy wycierać płyty ruchem kołowym jak na rysunku po środku (powoduje to powiększanie rysów umieszczonych na powierzchni dysku). Należy delikatnie wycierać płytę od środka dysku do jej zewnętrznej krawędzi, tak jak na rysunku przedstawiającym poprawny sposób.



7 Operacje ogólne

Prosimy przeczytać dokładnie poniższe instrukcje przed użyciem urządzenia

Prestigio PPDP 370 po raz pierwszy

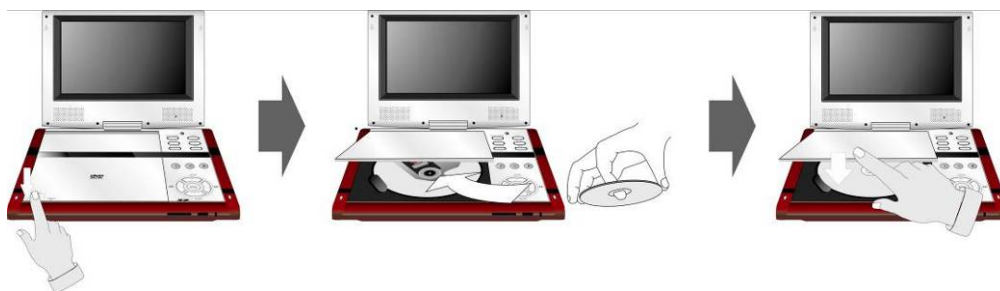


OSTRZEŻENIE:

Aby zapobiec uszkodzeniu soczewek nie należy odtwarzać dysku o złej jakości.

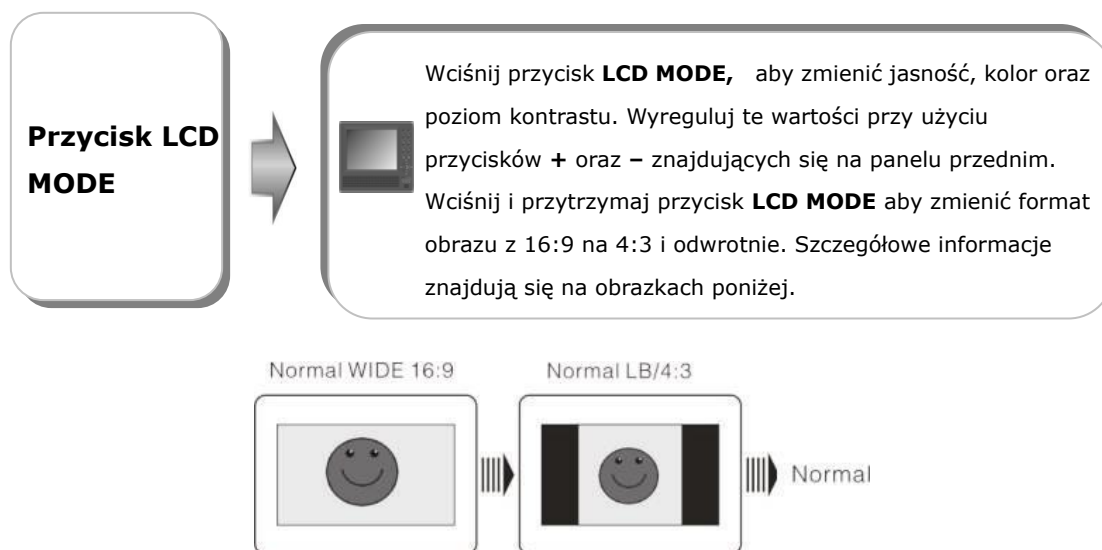
7.1 Przygotowanie odtwarzania

- Podłącz urządzenie **Prestigio PPDP 370** do źródła zasilania sieciowego za pomocą załączonego w zestawie zasilacza.
- Włącz urządzenie za pomocą przesuwanego przycisku zasilania znajdującego się po lewej stronie urządzenia, przesuwając go w pozycję „ON”.
- Wciśnij przycisk OPEN na urządzeniu, aby otworzyć pokrywę dysku; następnie należy włożyć dysk do napędu nadrukowaną stroną skierowaną do góry. Zamknij pokrywę dysku.

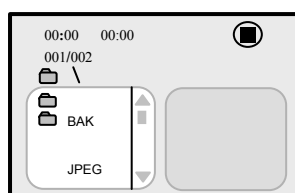


- Odtwarzacz odczyta dysk w sposób automatyczny.
- Wyreguluj głośność przy użyciu pokrętła kontroli VOLUME znajdującego się na prawym panelu. Ustaw oczekiwany poziom głośności.
- Aby wyłączyć odtwarzacz, przełącz przełącznik na lewym panelu na pozycję „OFF”.

7.2 Regulacja formatu ekranu



7.3 Przełączanie pomiędzy źródłami mediów

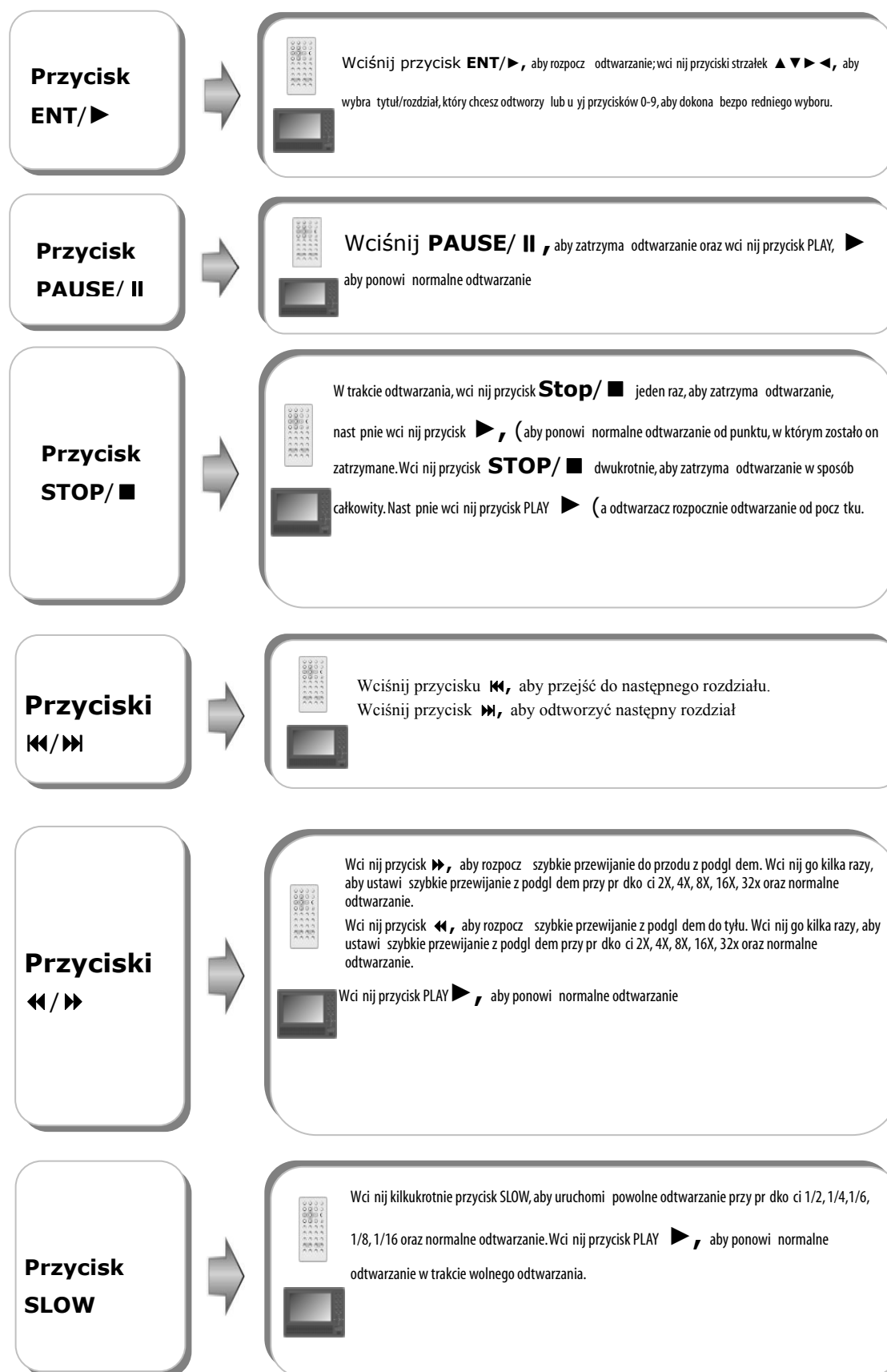


Wciśnij przycisk **SOURCE**, aby przełączyć pomiędzy źródłami mediów, z uwzględnieniem dysku, kart SD/MS/MMC, oraz napędu USB. Domyślne źródło mediów jest ustawione na tryb odtwarzania dysku.

UWAGA:

Tryb napędu USB jest ukierunkowany jedynie na odtwarzanie plików przechowywanych jedynie w napędach USB. Wszelkie inne urządzenie podłączone za pomocą USB nie są dostępne poprzez odtwarzacz.

8 Operacje odtwarzania dysków DVD



**Przycisk
ZOOM**



Wciśnij przycisk ZOOM kilkakrotnie, aby zmienić efekt powiększenia 1X, 2X, 3X, 4X, 1/2, 1/3, oraz 1/4 oraz przełączyć na normalne odtwarzanie.

**Przycisk
A-B**



Wciśnij przycisk A-B raz, aby ustawić punkt startowy A, następnie wciśnij ten przycisk powtórnie, aby ustawić punkt końcowy B. Następnie odtwarzacz będzie odtwarzał fragment pomiędzy punktem A i B w sposób ciągły. Wciśnij ten przycisk po raz trzeci, aby przerwać odtwarzanie A - B.

**Przycisk
MENU**



W trakcie odtwarzania wciśnij przycisk MENU. Na ekranie pojawi się menu podstawowe.

Wciśnij przyciski **▲ ▼ ▶ ◀ >**, aby wybrać tytuł/rozdział do odtworzenia, a następnie wciśnij przycisk **ENT/▶**, aby potwierdzić swój wybór. Następnie wciśnij przyciski **0-9/+10**, aby dokonać bezpośredniego wyboru.

**Przycisk
REP**



Wciśnij przycisk REP, aby powtórzyć rozdział, tytuł lub anulować powtarzanie.

**Przycisk
TITLE**



Wciśnij przycisk TITLE w trakcie odtwarzania. Na ekranie pojawi się menu napisów.

Wciśnij przyciski **▲ ▼ ▶ ◀ >**, aby wybrać tytuł/rozdział do odtwarzania, następnie wciśnij przyciski **ENT/▶**, aby potwierdzić wybór. Lub wciśnij przyciski od **0-9/+10**, aby dokonać bezpośredniego wyboru.

**Przycisk
INFO**



Wciśnij przycisk INFO, aby wyświetlić lub anulować wyświetlanie szczegółowych informacji.

Przycisk GOTO



Wcinij przycisk GOTO, aby wybrać oczekiwany tytuł dysku, rozdział lub czas.
Użyj strzałek kierunkowych ▲▼, aby zaznaczyć tytuł, rozdział lub czas.
Użyj przycisków numerycznych od **0-9/+10**, aby wprowadzić numer wymaganego tytułu, rozdziału lub czasu, a następnie wcinij przycisk **ENT/▶** aby potwierdzić swój wybór. Następnie odtwarzacz rozpocznie odtwarzanie od wybranego przez Ciebie tytułu, rozdziału lub czasu. Wcinij ponownie przycisk, aby anulować funkcję.

Przycisk AUDIO



Dyski DVD mogą zawierać do 8 ścieżek audio. Np. angielski, francuski itp.

Aby wybrać ścieżkę audio, którą preferujesz, wcinij przycisk AUDIO w trakcie odtwarzania. Odtwarzacz DVD będzie odtwarzał następną ścieżkę audio za każdym razem, kiedy wciśniesz przycisk AUDIO.



UWAGA: Funkcja ta jest dostępna dla dysków DVD z nagraniem różnymi ścieżkami audio zawierającymi różne wersje językowe.

Przycisk SUBT



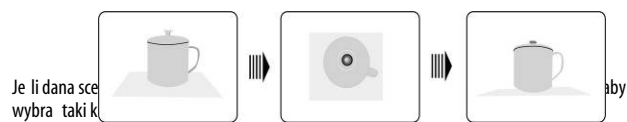
Kiedy odtwarzany jest dysk DVD wcinij przycisk SUBT, aby wybrać język napisów lub aby napisy wyłączyły się. Dysk DVD może posiadać do 32 wersji językowych napisów.

UWAGA: Funkcja ta jest dostępna dla dysków DVD nagranych wraz z różnymi wersjami językowymi napisów

Przycisk ANGLE



Wcinij przycisk ANGLE, aby odtwarzać dysk pod różnymi kątami. Odtwarzanie dysku pod różnymi kątami oznacza, że dana scena została zarejestrowana z różnych kątów patrzenia, tak i publicznie może oglądać obraz z różnych kątów, jak na rysunku poniżej



Jeśli dana scena
wybrana taki k

aby

Wcinij kilkakrotnie przycisk ANGLE, aby sprawdzić różne kąty patrzenia.

UWAGA: Funkcja ta jest dostępna jedynie dla dysków DVD, które posiadają zakodowane różne kąty obserwacji

9 Operacje odtwarzania plików CD

Kiedy do odtwarzacza zostanie załadowany dysk CD, odtwarzacz odczyta dysk. Następnie pojawi się menu odtwarzania na ekranie i odtwarzacz rozpocznie automatycznie odtwarzanie dysku w domyślnej kolejności utworów na dysku. Możesz użyć przycisków **◀/▶**, aby wybrać wymagany kł. Lub wcisnąć przycisk numeryczny **0-9/+10** aby wprowadzić numer kł. a następnie wcisnąć przycisk **ENT/▶** aby potwierdzić jej odtworzenie.

Przycisk PAUSE/ II



Wciśnij przycisk **PAUSE/ II**, aby włączyć pauzę w trakcie odtwarzania, a następnie wcisnij przycisk **▶ (play)** aby ponownie normalne odtwarzanie.

Przycisk STOP/ ■



W trakcie odtwarzania wcisnij przycisk **STOP/ ■** jeden raz, aby zatrzymać odtwarzanie i wcisnij przycisk **▶ (play)**, aby ponownie normalne odtwarzanie od punktu, w którym zostało zatrzymane. Wcisknij przycisk **STOP/ ■** dwukrotnie, aby zatrzymać całkowicie odtwarzanie. Następnie wcisnij przycisk **▶ (play)**, a odtwarzacz rozpocznie odtwarzanie od początku.

Przyciski ◀ / ▶



Wcisknij przycisk **▶▶**, aby rozpocząć odtwarzanie z szybkim przewijaniem do przodu. Wcisknij go kilkakrotnie, aby ustawić prędkość szybkiego przewijania do przodu na 2X, 4X, 8X, 16X, 32X oraz normalne odtwarzanie. Wcisknij przycisk **◀◀**, aby włączyć szybkie przewijanie do tyłu z podglądem. Wcisknij go kilkakrotnie, aby ustawić prędkość szybkiego przewijania do tyłu z podglądem na 2X, 4X, 8X, 16X, 32X oraz normalne odtwarzanie. Wcisknij przycisk **▶ (play)** w celu ponownego włączenia normalnego odtwarzania w trakcie szybkiego odtwarzania.

Przyciski ◀◀ / ▶▶



Wcisknij przycisk **◀◀**, aby przejść do poprzedniego rozdziału. Wcisknij przycisk **▶▶**, aby odtworzyć następny rozdział.

Przycisk GOTO



Wciśnij przycisk GOTO, aby wybrać pożądaną ścieżkę, czas w ścieżce lub czas w dysku. Użyj strzałek kierunkowych ▲▼, aby zaznaczyć ścieżkę, czas lub czas dysku. Użyj przycisków numerycznych 0-9/+10 aby wprowadzić oczekiwany numer ścieżki lub czas. Następnie wciśnij przycisk ENT/►, aby potwierdzić. Odtwarzacz rozpocznie odtwarzanie od wybranej ścieżki lub czasu. Wciśnij ponownie ten klawisz, aby anulować tę funkcję

Przycisk REP



Wciśnij przycisk REP, aby powtórzyć odtwarzanie pliku, folderu lub anulować powtarzanie ci głę.

Przycisk INFO



Wciśnij przycisk **INFO**, aby wyświetlić szczegółowe informacje o pliku.
Wciśnij przycisk ponownie, aby ukryć informacje.

Przycisk



Wciśnij przycisk AUDIO kilkakrotnie, aby przełączyć pomiędzy różnymi trybami wyjścia dźwięku:
Mono lewy → Mono prawy → Mix Mono → Stereo

10 Operacje odtwarzania plików JPEG

● Przed przeglądaniem plików JPEG

1. Załaduj dysk z plikami JPEG do napędu dysków, odtwarzacz odczyta dysk w sposób automatyczny.
2. Ekran wyświetli folder główny z kilkoma podfolderami. Wciśnij przycisk **ENT/▶**, aby przejść do folderu. Wciśnij przyciski **▲▼**, aby wybrać wymagany folder a następnie wciśnij przycisk **ENT/▶** aby potwierdzić twój wybór.
3. Ekran wyświetli wybrany podfolder wraz z poszczególnymi zdjęciami. Wciśnij przyciski **▲▼**, aby wybrać wymagane zdjęcia a następnie wciśnij przycisk **ENT/▶**, aby je otworzyć.
4. Wciśnij przyciski **▲▼** aby  podświetlić, następnie wciśnij przycisk **◀** aby powrócić do ostatniego folderu lub katalogu.

UWAGA: Wiele dysków posiada inne elementy oprócz plików ze zdjęciami.

**Przycisk
PAUSE/ II**



Wciśnij przycisk **PAUSE/ II** w celu zatrzymania w trakcie odtwarzania, a następnie wciśnij przycisk **▶** (play) aby ponownie normalne odtwarzanie.

**Przycisk
STOP/ ■**



Wciśnij przycisk **STOP/ ■** aby wejść do trybu podglądu zdjęć w trakcie odtwarzania. Wciśnij klawisze strzałek **▲▼▶◀** aby podświetlić zdjęcie a następnie wciśnij przycisk **▶** (play) aby wyświetlić.

**Przyciski
◀/▶**



wciśnij przycisk **◀**, aby przejść do poprzedniego zdjęcia;
wciśnij przycisk **▶**, aby przejść do następnego zdjęcia.

**Przycisk
ZOOM**



Wciśnij przycisk **ZOOM** a następnie wciśnij przyciski **◀/▶**, aby przełączyć powiększenie pomiędzy opcjami (125% → 150% → 200%) oraz opcjami pomniejszenia (75% → 50%).

Przycisk MENU



Wciśnij przycisk **MENU**, aby powrócić do trybu folderu. Wciśnij przyciski strzałek **▲▼▶◀**, aby wybrać zdjęcie, które chcesz otworzyć, a następnie wciśnij przycisk **ENT/▶**, aby potwierdzić wybór, lub wciśnij przyciski **0-9/+10** aby wybrać kolejne zdjęcie.

Przycisk REP



Wciśnij przycisk **REP**, aby przełączyć pomiędzy wzorcami odtwarzania z uwzględnieniem **Shuffle (mieszaj) → Random (losowo) → Single Repeat (powtórz jedno) → Repeat One (powtarzaj jedno) → Repeat All (powtarzaj wszystkie) → Cancel Repeat (powtarzaj odtwarzanie)**.

Przycisk GOTO



Wciśnij przycisk **GOTO**, aby wejść do menu wyboru. Wciśnij przyciski numeryczne **0-9/+10** aby wprowadzić numer zdjęcia. W trybie folderu wciśnij przycisk GOTO oraz przyciski numeryczne **0-9/+10**, aby wprowadzić numer folderu i przejrzeć jego zawartość.

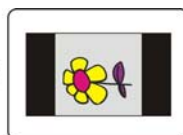
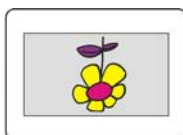
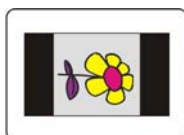
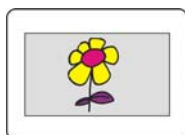
Obracanie zdjęć



W trakcie przeglądania zdjęć możesz użyć przycisku strzałek **▲▼▶◀**, aby obrócić aktualnie obracane zdjęcie.

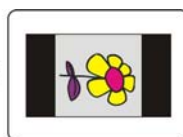
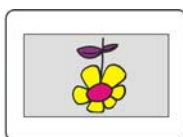
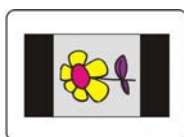
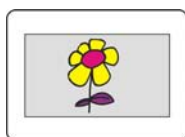


Wciśnij przycisk **▶**, aby obrócić aktualnie wyświetlane zdjęcie o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano na poniższym rysunku:



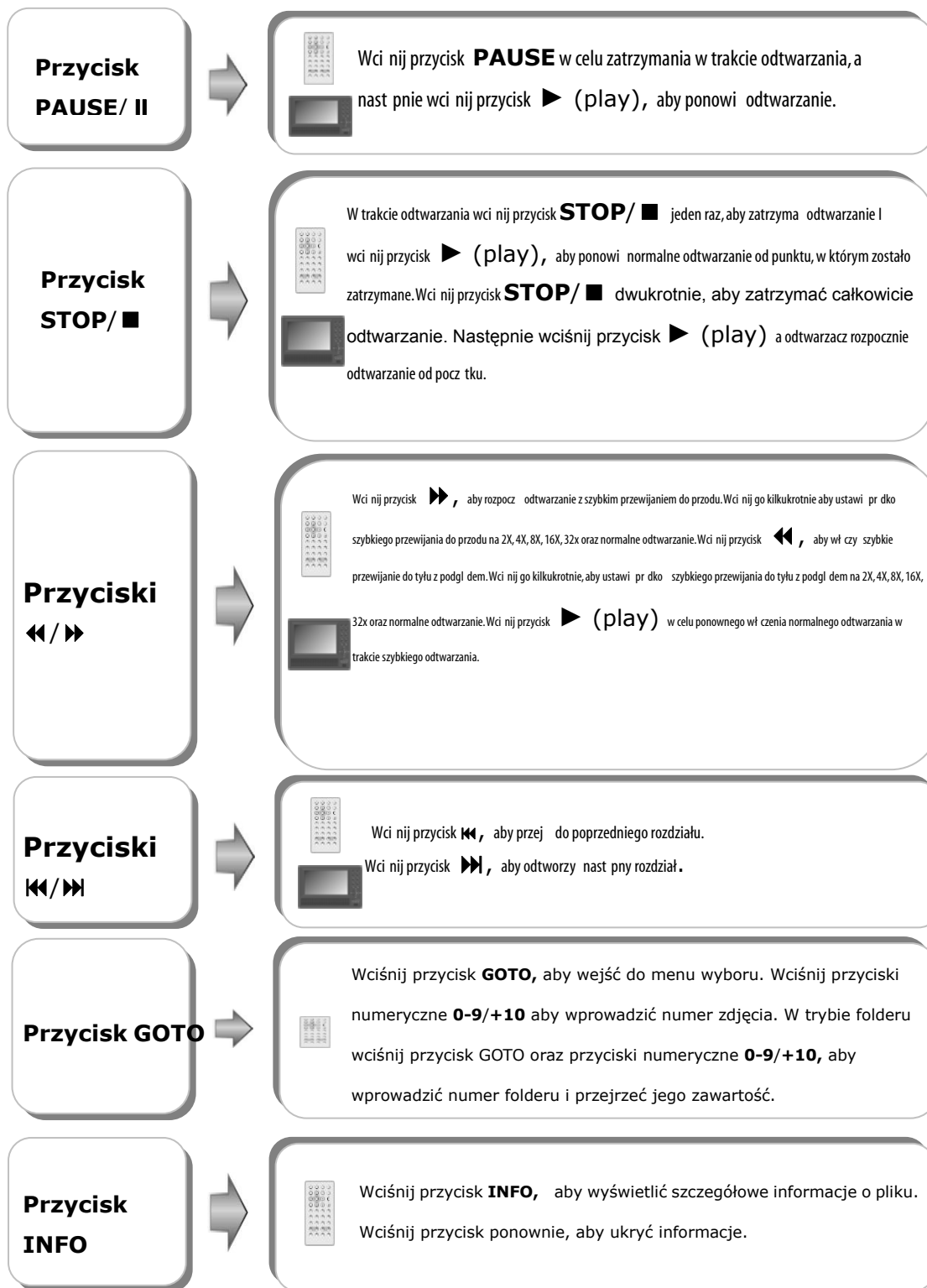
Normalne

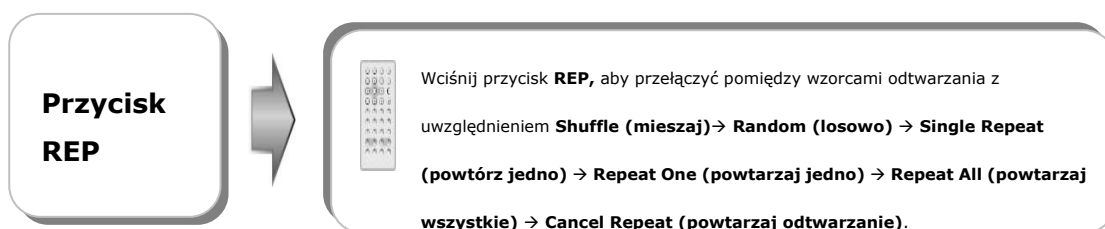
Wciśnij przycisk **◀**, aby obrócić aktualnie wyświetlane zdjęcie o 270° zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jak pokazano na poniższym rysunku:



Normalnie

11 Operacje odtwarzania dysków MP3





12 Ustawienia systemu

Możesz zmienić domyślne ustawienia tego urządzenia w celu dostosowania jego działania do swoich preferencji. Przeczytaj ten rozdział, aby dowiedzieć się, jak należy dokonać zmiany ustawień w systemie. Aby ustawić swój system urządzenia, wykonaj następujące działania:

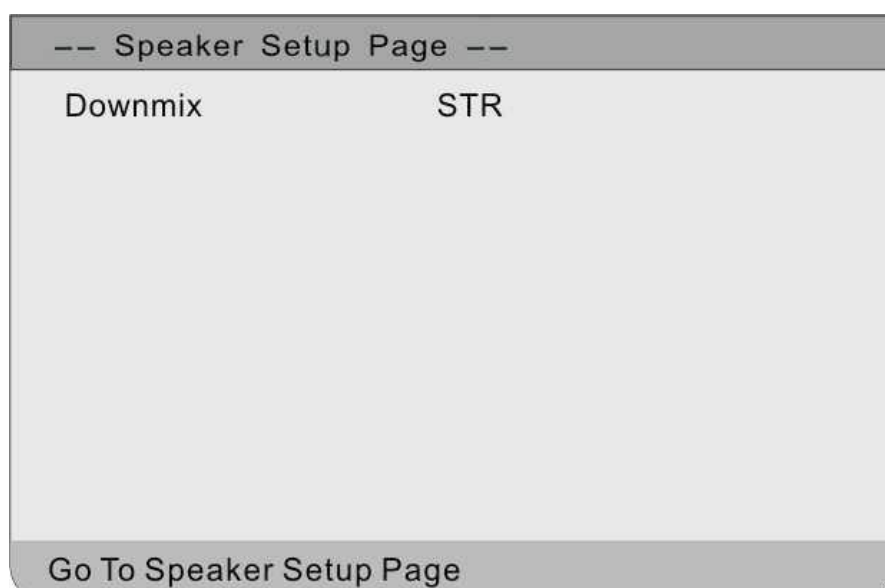
1. Wciśnij przycisk **SETUP**, aby wyświetlić menu setup na ekranie odtwarzacza.
2. Wciśnij przyciski **◀/▶**, aby wybrać menu pomocnicze, w którym chcesz dokonać ustawienia, a następnie wciśnij przycisk **ENT/▶** lub **▼**, aby wejść do menu.
3. Wciśnij przycisk **◀**, aby powrócić do poprzedniego menu. Lub wciśnij przycisk **SETUP** ponownie w jakiegokolwiek chwili w trakcie dokonywania ustawienia, aby wyjść z menu ustawienia.

● General Setup Page (Strona ustawień ogólnych)

-- General Setup Page --	
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off
Go To General Setup Page	

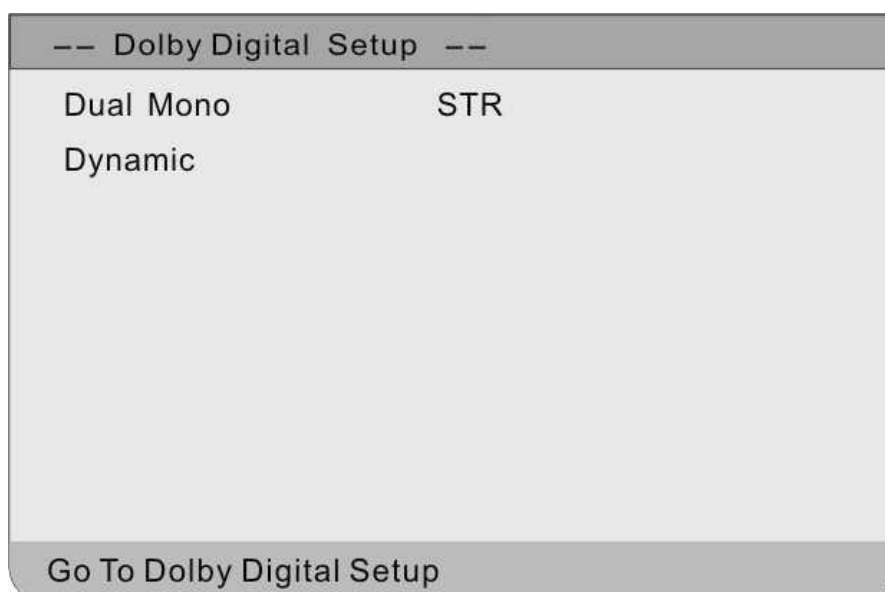
Ekran TV	Normal/PS: Format ekranu jest ustawiony na 4:3. Puste przestrzenie są wypełnione na czarno i umieszczone na lewym i prawym rogu ekranu. Normal/LB: Format ekranu jest ustawiony 4:3. Puste przestrzenie są wypełnione na czarno i umieszczone na górze i dole ekranu. Wide: Format ekranu jest ustawiony na 16:9. Obraz jest rozciągnięty proporcjonalnie aby wypełnić ekran.
Angle Mark	On: Symbol kąta będzie wyświetlony na ekranie jeśli ta funkcja jest obsługiwana. Off: Symbol kąta nie będzie wyświetlany.
OSD Lang	Wybierz pomiędzy językami, które będą wyświetlane w menu systemu.
Captions	On: Wyświetla napisy, jeśli są one dostępne. Off: Wyłącza funkcję wyświetlania napisów.
Screen Saver	On: Wygaszacz ekranu będzie aktywowany, jeśli system nie będzie używany przez kilka minut. Off: Tryb wygaszacza ekranu jest deaktywowany.
Last Memory	On: Urządzenie rozpoznaje ostatnio odtwarzany plik i uruchamia odtwarzanie w tym punkcie, kiedy to samo medium zostaje włożone do czytnika. Off: Funkcja zapamiętywania jest deaktywowana.

- **Strona ustawień głośników**



Downmix	LT/RT: Urządzenie emituje zmiksowane sygnały audio w formacie Dolby®. Stereo: Urządzenie emituje sygnały stereo
----------------	--

- **Ustawienie Dolby Digital**



Dual Mono	Stereo: Urządzenie generuje sygnał stereo. L-Mono: Urządzenie generuje sygnały pochodzące z lewej ścieżki (L+L) R-Mono: Urządzenie generuje sygnały pochodzące z prawej ścieżki (R+R) Mix-Mono: Urządzenie generuje sygnały pochodzące zarówno ze ścieżki lewej jak i prawej (L+R)
Dynamic	Opcja reguluje współczynnik linearnej kompresji dynamicznej, aby renderować różne efekty kompresji dźwiękowej.

- **Strona ustawień Video**

-- Video Setup Page --

Sharpness

Low

Brightness

00

Contrast

00

Go To Video Setup Page

Sharpness	Funkcja reguluje ostrość obrazu na ekranie.
Brightness	Opcja reguluje jasność obrazu na ekranie.
Contrast	Opcja reguluje kontrast obrazu na ekranie.

- **Strona preferencji**

-- Preference Page --

TV Type

PAL

Audio

ENG

Subtitle

ENG

Disc Menu

ENG

Parental

Password

Default

Go To Preference Page

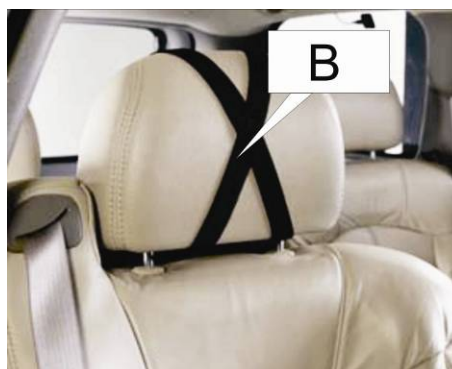
TV Type	Opcja reguluje urządzenie, aby spełniało standard TV.
Audio	Opcja reguluje preferowany język audio.
Subtitle	Opcja reguluje preferowany język napisów.
Disc Menu	Opcja reguluje preferowany język systemu.
Parental	Opcja reguluje poziom bezpieczeństwa kontroli

	rodzicielskiej.
Password	Opcja ustawia hasło dla ochrony.
Default	Opcja resetuje urządzenie do ustawień fabrycznych.

13 Korzystanie z futerału

Wykonaj niżej przedstawione działania, aby zamocować urządzeni **Prestigio PDP 370** na zagłówku siedzenia samochodu.

1. Rozepnij suwak głównej kieszeni torby, która służy do przechowywania urządzenia.
2. Umieść zestaw pasków znajdujących się w środku górnej krawędzi torby w sposób pokazany na poniższej ilustracji **A**.
3. Znajdź dwa paski posiadające haczyki na końcu każdego z nich.
4. Przymocuj za pomocą haczyka koniec każdego paska do pierścienia na górnej części torby w sposób pokazany na poniższej ilustracji **A**.
5. Skrzyżuj paski wokół przedniej części zagłówka w sposób pokazany na poniższej ilustracji **B**.
6. Zahacz paski do drugiego zestawu kółek w dolnej części torby w sposób pokazany na poniższej ilustracji **C**.
7. Zaciśnij paski w celu ich zabezpieczenia.



14 Rozwiązywanie problemów

Podejmij działania opisane w tabeli poniżej, aby rozwiązać proste problemy przed skontaktowaniem się z obsługą klienta.



UWAGA:

Natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz zasilacz, jeśli jednostka nie pracuje prawidłowo. Nigdy nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę bez pomocy upoważnionych serwisantów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Odtwarzacz nie odtwarza płyty	Ośłona napędu dysku może nie być zamknięta.	Zamknij pokrywę napędu.
	W napędzie DVD może nie być dysku.	Włóż dysk do napędu DVD.
	Dysk może nie być włożony w prawidłowy sposób.	Włóż dysk etykietą do góry.
	Dysk może być zabrudzony lub uszkodzony.	Wyczyść lub zmień dysk.
	Kod regionu odtwarzacza może nie być taki sam jak kod regionu płyty DVD.	Upewnij się, że kod regionu odtwarzacza jest taki sam jak kod regionu płyty DVD.
	Na optyce napędu może znajdować się woda.	Wymij dysk i wyłóż odtwarzacz na przynajmniej 2 godziny.
Brak dźwięku	Podłóż czerńcę urządzenia może nie być prawidłowo.	Podłóż czarną czerńcę w sposób prawidłowy.
	Głośnik może nie być włączony.	Włącz głośnik.
	Ustawienia dźwięku dysku DVD mogą nie być poprawne.	Ustaw poprawnie dźwięk DVD.
	Dysk może być brudny lub uszkodzony.	Wyczyść lub wymień dysk.
Brak obrazu	Ekran LCD może być wyłączony lub znajdować się w niepoprawnym trybie video.	Włącz ekran LCD i wybierz właściwy tryb video.
	Podłóż czerńcę urządzenia może nie być poprawne.	Podłóż czarną czerńcę poprawnie.
	Urządzenie może nie pracować w trybie wyjścia AV.	Przełącz przełącznik AV w dół, aby przełączyć urządzenie w

		tryb wyjścia.
Słaba jakość AV.	Dysk może być zabrudzony lub uszkodzony.	Wyczyść lub zamień dysk.
	Pomiędzy pilotem a odtwarzaczem mogą znajdować się przeszkody.	Usuń przeszkody pomiędzy pilotem zdalnego sterowania a odtwarzaczem.
	Pilot może nie być skierowany na odtwarzacz.	Wyceluj pilotem zdalnego sterowania bezpośrednio w odtwarzacz.
Pilot zdalnego sterowania nie działa	Baterie w pilocie zdalnego sterowania mogą być niewłaściwie włożone w sposób prawidłowy.	Upewnij się, że polaryzacja każdej baterii jest właściwa.
	Baterie w pilocie zdalnego sterowania mogą być wyczerpane lub słabe.	Wymień baterie.



OSTRZEŻENIE:

Zakłócenia statyczne lub inne zakłócenia zewnętrzne mogą powodować niewłaściwe funkcjonowanie urządzenia Prestigio PPDP 370 DVD Player. W celu usunięcia awarii prosimy odłączyć kabel zasilania, a następnie podłączyć go ponownie do gniazdka, aby zresetować urządzenie. Jeśli problem będzie wciąż występował prosimy odłączyć kabel zasilania i skonsultować się z lokalnym centrum serwisowym lub wykwalifikowanym technikiem.

15 Załącznik

15.1 Specyfikacja produktu

Rozmiar ekranu TFT	7.0 cali
Rozdzielczość ekranu	480 X 234
Długość fali lasera	780/650 nm
System Video	PAL/NTSC

Częstotliwość	20Hz ~ 20kHz $\pm 2.5\text{dB}$
Współczynnik odstępu sygnału od szumu	$\geq 85\text{dB}$
Zniekształcenie audio + szum	$\leq -70\text{dB}$ (1kHz)
Separacja kanałów	$\geq 70\text{dB}$ (1kHz)
Zakres dynamiczny	$\geq 80\text{dB}$ (1kHz)
Wyjście Audio	Poziom wyjścia: $1.5\text{V} \pm_{1.0}^{0.2}$, Load: $10\text{K}\Omega$
Wyjście Video	Poziom wyjścia: $1\text{V}_{\text{p-p}} \pm 0.2$, Obciążenie: 75Ω Niezerównoważone ujemne
Zasilanie	AC100~240V (50/60Hz)
Wymiary	230mm X 168mm X 42mm (L*W*D)
Waga	W przybliżeniu 1.06kg

15.2 Informacje gwarancyjne i wsparcie techniczne

W celu zapoznania się z informacjami gwarancyjnymi i dotyczącymi wsparcia technicznego prosimy o zapoznanie się ze stroną www.prestigio.com.

15.3 Wyłączenie odpowiedzialności

Dokonaliśmy wszelkich starań w celu zapewnienia, że informacje i procedury w tejże instrukcji obsługi są dokładne i kompletne. Za jakiegokolwiek błędy lub braki w niniejszej instrukcji nie ponosimy odpowiedzialności. Firma **Prestigio** rezerwuje sobie prawo do dokonywania wszelkich zmian bez wcześniejszego uprzedzenia w zakresie wszelkich wyrobów tu określonych.